De'Longhi Appliances
via Seitz, 47
31100 Treviso Italia

5713218081/10.12

ع

ماكينة القهوة ESAM6750

تعليمات الاستعمال

الوصل بالتيار الكهربائي

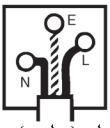
A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه.
تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركبوا أية علبة وصل بالتيار مثبّتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم إستعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية.
إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.

B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

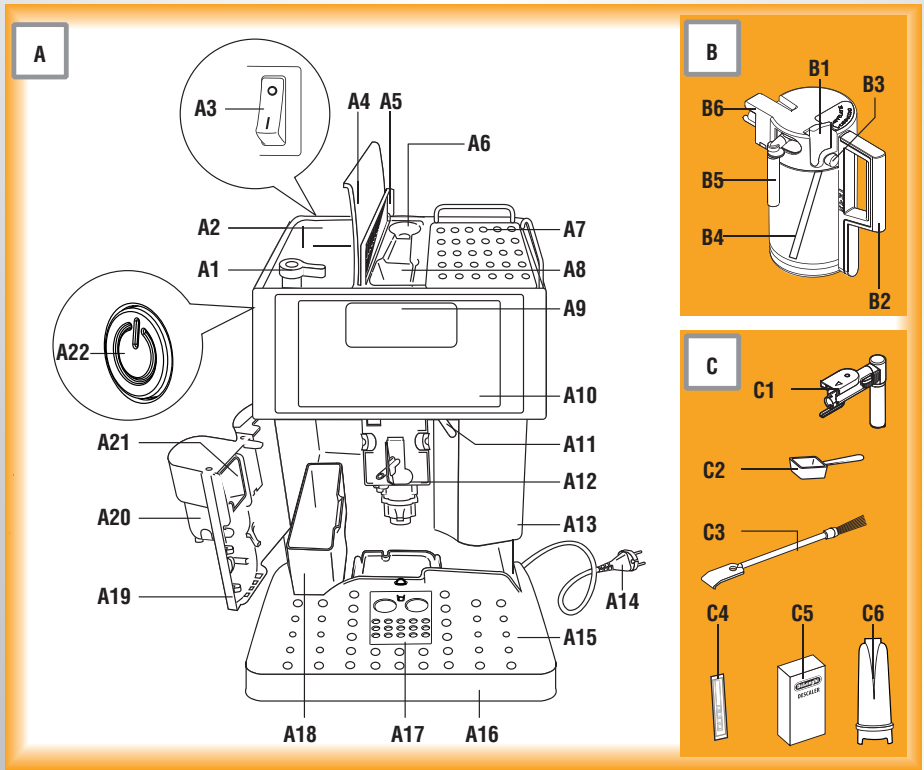
هام جدا

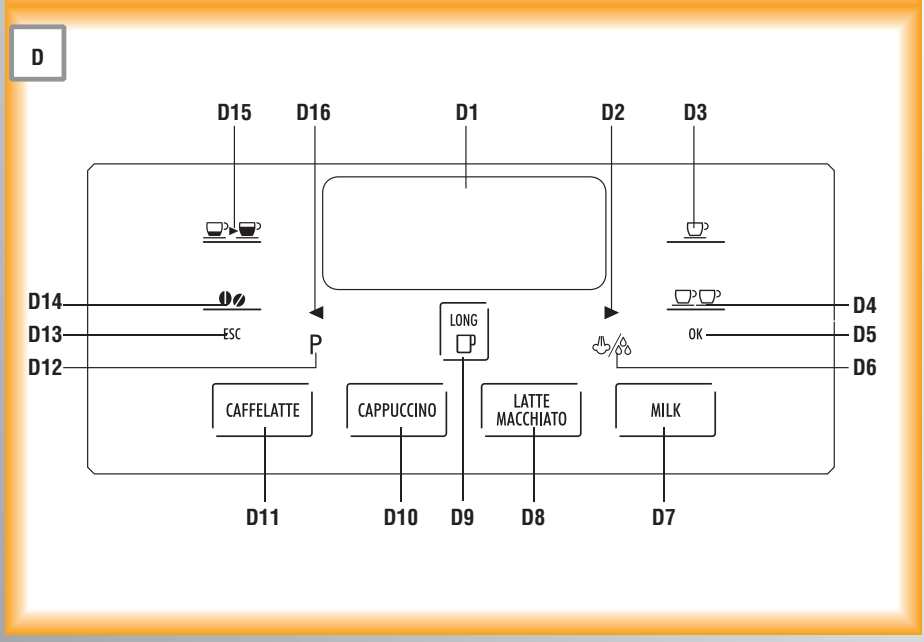
الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

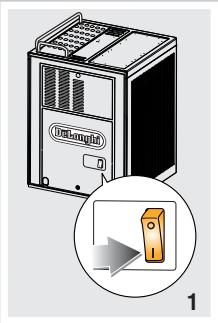


السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البنّي: مشحون بالكهرباء (حامي)

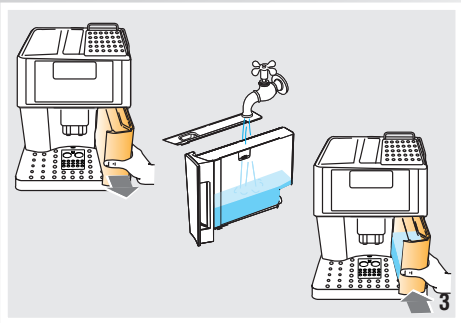
في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:
ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض ⏚ أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.
ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.
كما ينبغي وصل السلك البنّي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

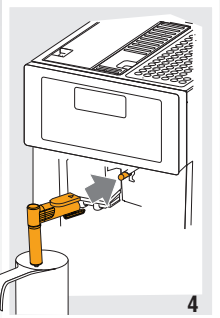

A
A3
A4
A5
A6
A2
A7
A1
A8
A9
A22
A10
A21
A11
A12
A20
A13
A19
A14
A15
A18
A17
A16
B
B1
B3
B6
B5
B4
B2
C
C1
C2
C3
C4
C5
C6

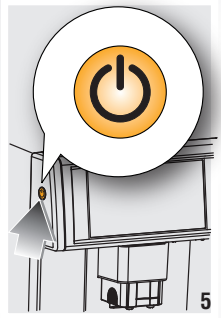

D
D15
D16
D1
D2
D3
D14
D13
D12
ESC
P
LONG
OK
D4
D5
D6
CAFFELATTE
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
MILK
D11
D10
D9
D8
D7

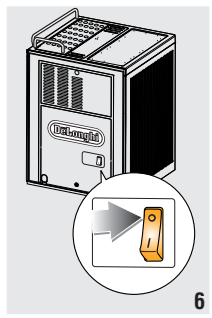

1

OK
2


3


4

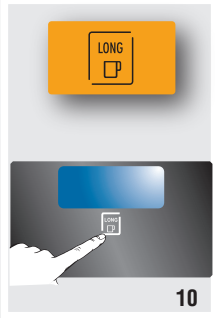

5


6

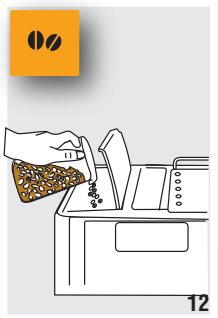
7

8

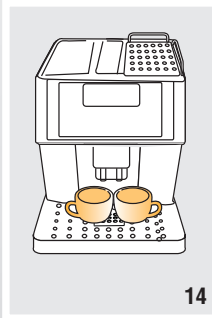
9

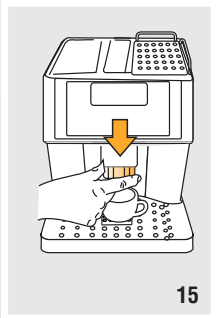

LONG
10

1
3
5
7
11


12

13

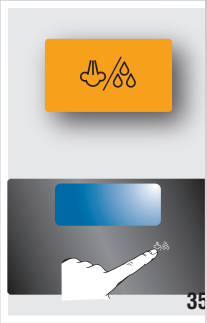

14

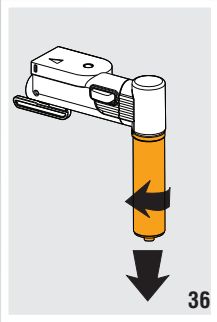

15

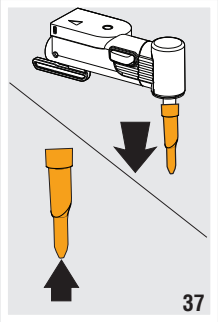
32

33

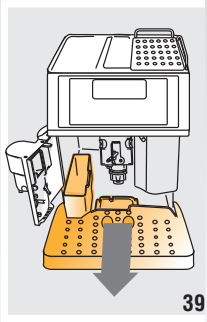
34

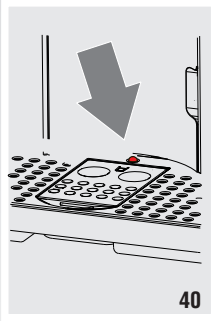

35


36

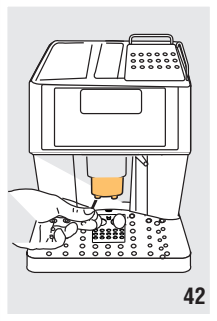

37

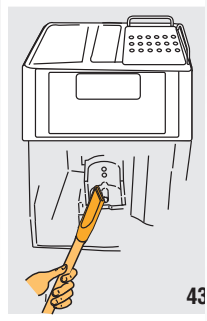
38


39

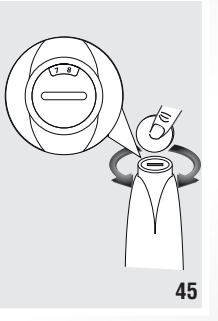

40

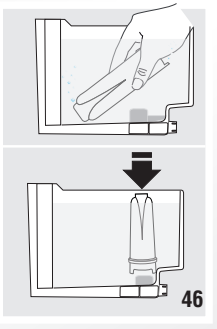
41

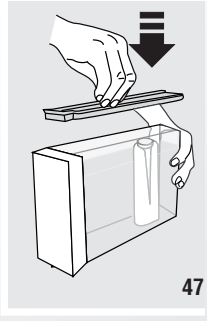

42


43

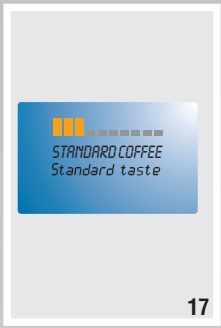
44

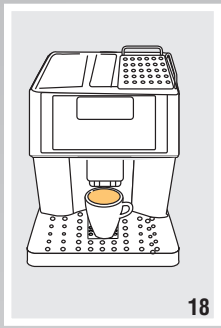

45

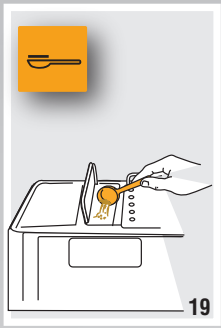

46

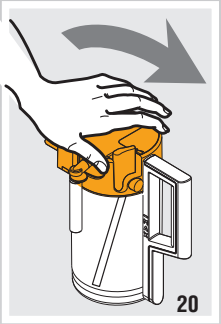

47

16

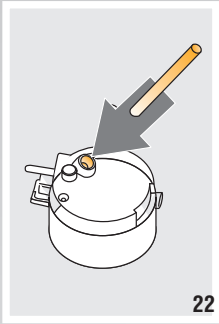

STANDARD COFFEE
Standard taste
17


18


19

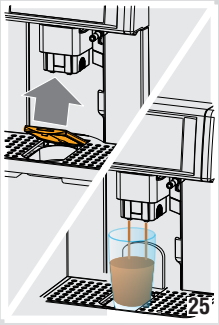

20

MAX
21


22

23

24


25

CAFFELATTE
LATTE MACCHIATO
CAPPUCCINO
Pos. 3
26

CAFFELATTE
CAFFELATTE
27

CAFFELATTE
LATTE MACCHIATO
CAPPUCCINO
Pos. 1
28

CAPPUCCINO
CAPPUCCINO
29

CAFFELATTE
LATTE MACCHIATO
CAPPUCCINO
Pos. 2
30

LATTE MACCHIATO
LATTE MACCHIATO
31

فهرس

مقدمة 8
الرموز المستعملة في هذه التعليمات..... 8
حروف ما بين قوسين 8
المشاكل وحلولها 8

الأمان 8
تنبيهات رئيسية للأمان 8

استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله 8

تعليمات الاستعمال 9

المواصفات..... 9
مواصفات الجهاز 9
مواصفات وعاء الحليب 9
مواصفات الملحقات..... 9
مواصفات لوحة التحكم (شاشة اللمس) 9
عمليات أولية 9
مراقبة الجهاز..... 9
تركيب الجهاز..... 9
توصيل الجهاز..... 10
تشغيل الجهاز لأول مرة 10

إشعال الجهاز..... 10

إطفاء الجهاز..... 10

ضبط القائمة 11
شطف 11
إزالة الترسبات الكلسية..... 11
ضبط اللغة..... 11
توفير الطاقة..... 11
ضبط الساعة..... 11
الإشعال الذاتي 11
الإطفاء الذائي (Stand by)..... 12
درجة حرارة القهوة 12
تركيب الفلتر..... 12
الإشارة الصوتية 12
قيم المصنع (reset)..... 12
وظيفة إحصائية 12

تحضير القهوة 12
اختيار طعم القهوة..... 12
اختيار كمية القهوة في الفنجان..... 12
القهوة المنتقية..... 13
تخصيص كمية MY COFFEE (قهوتي) اكسبرس..... 13
برمجة كمية قهوتي الطويلة Long..... 13
تعديل طاحونة القهوة..... 13
نصائح للحصول على قهوة ساخنة..... 13
تحضير قهوة إكسبرس بواسطة حبوب القهوة..... 14
تحضير قهوة طويلة بواسطة حبوب القهوة 14
تحضير القهوة بواسطة القهوة المطحونة مسبقاً..... 14

تحضير مشروبات مع الحليب 15
املأ واشبك وعاء الحليب 15
تحضير القهوة بالحليب..... 15
تحضير الكبّوتشينو..... 15
تحضير الحليب بالقهوة..... 15
تحضير الحليب 15
تنظيف وعاء الحليب بعد كل استخدام 16
إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان 16

تحضير الماء الساخن 16
التحضير..... 16
تعديل الكمية..... 16

التنظيف..... 17
تنظيف الماكينة 17
تنظيف الوعاء من حثالة القهوة..... 17
تنظيف حوض تجميع القطرات..... 17
تنظيف داخل الماكينة..... 17
تنظيف خزان الماء..... 17
تنظيف فوّهات توزيع القهوة..... 18
تنظيف القمع لإدخال القهوة المطحونة مسبقاً..... 18
تنظيف الناقع..... 18
تنظيف وعاء الحليب 18

إزالة الترسبات الكلسية 18

برمجة قسوة الماء 19
قياس قسوة الماء..... 19
ضبط قسوة الماء..... 19

فلتر التحلية..... 19
تركيب الفلتر..... 19
استبدال الفلتر..... 19

المعلومات الفنية 20

التخلص من الجهاز..... 20

الرسائل المعروضة على الشاشة 21

حلول المشاكل 22

مقدمة

نشكرك على اختيارك لهذه الماكينة الأتوماتيكية الخاصة بإعداد القهوة والكبّوتشينو "ESAM6750". نتمنى لكم مزيد من الاستمتاع مع هذا الجهاز الجديد. خصصوا من وقتكم دقيقتين للاطلاع على تعليمات الاستعمال هذه. بهذه الشكل، يمكنكم تفادي الأخطار أو إتلاف الماكينة.

الرموز المستعملة في هذه التعليمات

تحمل التنبيهات المهمة الرموز التالية. يجب على الإطلاق احترام هذه التنبيهات.

خطر!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للأذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.

تنبيه!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للضرر أو إلحاق الضرر بالجهاز.

خطر الاحتراق!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للاحتراق.

ملاحظة هامة :

هذا الرمز يُظهر نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

حروف ما بين قوسين

الحروف التي تكون ما بين قوسين، هي مطابقة للقائمة التفسيرية الواردة في مواصفات الجهاز (صفحة 3).

المشاكل والحلول

عند مواجهة المشاكل، يجب أولا العمل على حلها من خلال اتباع التنبيهات المبينة في فقرات "الرسائل المعروضة على الشاشة"، صفحة 21 و "حل المشاكل" على صفحة 22.

إذا كانت هذه المواضيع غير كافية أو إذا احتجت الحصول على مزيد من المعلومات، ينصح في هذه الحالة استشارة قسم رعاية العملاء، من خلال الاتصال هاتفيا بالرقم المبين على ورقة "رعاية العملاء" المرفقة.

إذا كان بلدكم غير وارد في القائمة المبينة على الورقة، اتصلوا بالرقم المبين على شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة، يجب اللجوء فقط إلى قسم الرعاية الفنية التابع لشركة De'Longhi. تجدون العناوين في شهادة الضمان المرفقة مع الماكينة.

الأمان

تنبيهات رئيسية للأمان

خطر!

بما أن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استثناء وقوع صدمات كهربائية،وبالتالي،

تقيّد بتعليمات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز عندما تكون يداك مبلولتان.
- لا تلمس القابس الكهربائي عندما تكون يداك مبلولتان.
- تحقق من إمكانية الوصول بشكل مريح إلى المأخذ الكهربائي المستعمل، لأنه فقط بهذا الشكل يمكنك فصل القابس الكهربائي عند الحاجة.
- إذا أردت فصل القابس من المأخذ الكهربائي، امسك القابس نفسه ثم اسحبه. لا تشد مطلقا الكبل الكهربائي، خوفا من تعرضه للتلف.
- لفصل الجهاز بشكل كامل عن الشبكة الكهربائية، ضع المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز على وضعية 0 (شكل 6).
- في حالة عطب الجهاز، لا تحاول إصلاحه بنفسك. أطفأ الجهاز، ثم افصل القابس عن المأخذ الكهربائي، وراجع قسم الصيانة الفنية.
- في حالة تعرّض القابس أو الكبل الكهربائي إلى التلف، استبدلهما فقط من قسم الصيانة التابع لشركة De'Longhi، هكذا يمكنك تجنب أي خطر.

تنبيه!

احتفظ بمواد التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر امتدادي) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

تنبيه!

لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يملكون كامل قواهم العقلية – الجسدية – الحسّية أو لا يملكون معلومات كافية حول الجهاز، إلا إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسئول عن الأمن والسلامة. احرس الأطفال، وتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.

خطر: إمكانية الاحتراق!

يُنتج هذا الجهاز ماء ساخن، وأثناء عمله، يمكن أن يشكل بخار مائي.

يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن.

استعمال الجهاز بشكل مطابق لما صنع من أجله

صنع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة ومن أجل تسخين المشروبات.أي استعمال آخر، يعتبر غير لائق.

أي استعمال آخر يعتبر غير لائق.

هذا الجهاز غير مناسب للاستعمال التجاري.

لا يتحمل الصانع أي مسئولية عن الأضرار الناجمة عن استعمال الجهاز بشكل غير لائق.

هذا الجهاز مصنوع فقط للاستعمال المنزلي. يجب عدم استعماله في:

- أماكن مخصصة للطهي لموظفي المحلات التجارية والمكاتب وفي مناطق عمل أخرى.
- المزارع السياحية
- الفنادق ومراكز الضيافة الأخرى
- مؤجري غرف النوم

تعليمات الاستعمال

اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز.
- عدم التقيّد بهذه التعليمات، يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضرر للجهاز.

لا يجيب الصانع عن الأضرار الناجمة عن عدم التقيّد بهذه التعليمات.

ملاحظة هامة:
احتفظ جيداً بهذه التعليمات. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، تذكر أيضاً إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

المواصفات

مواصفات الجهاز

(صفحة 3 - **A**)

A1. قبضة تعديل درجة الطحن
A2. وعاء لحبوب القهوة
A3. مفتاح كهربائي رئيسي
A4. غطاء وعاء حبوب القهوة
A5. غطاء المحقان ومقصورة مقياس الجرعة
A6. مقصورة مقياس الجرعة
A7. صينية لإسناد الفناجين (مُسخن الفناجين نشط عندما تكون وظيفة توفير الطاقة معطلة)
A8. محقان لإضافة القهوة المطحونة مسبقا
A9. الشاشة
A10. لوحة التحكم (شاشة اللمس)
A11. محقان الماء الساخن والبخار
A12. الناقع
A13. خزان ماء
A14. كبل التغذية الكهربية
A15. صينية لإسناد الفناجين
A16. حوض لتجميع القطرات
A17. مقصورة أكواب الحليب بالقهوة / القهوة بالحليب
A18. حوض تجميع بقايا القهوة
A19. باب الماكينة
A20. موزّع القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
A21. محوّل القهوة
A22. مفتاح تشغيل/ وضع الجاهزية ON/STAND-BY

مواصف وعاء الحليب

(صفحة 3 - **B**)

B1. مؤشر خفق الحليب
B2. قبضة وعاء الحليب
B3. زر التنظيف CLEAN
B4. أنبوب سحب الحليب
B5. أنبوب توزيع الحليب المرغي
B6. غطاء أداة خفق الحليب

مواصفات الملحقات

(صفحة 3 - **C**)

C1. موزّع الماء الساخن
C2. مقياس لتحديد جرعة
C3. فرشاة تنظيف
C4. الشريط التفاعلي (اختبار قسوة الماء الكلية)
C5. مزيل الترسبات الكلسية
C6. فلتر تحلية الماء (فقط في بعض الموديلات)

مواصفات لوحة التحكم (شاشة اللمس)

(صفحة 3 - **D**)

عند استعمال وظيفة، تضاء على لوحة التحكم فقط الأيقونات التي تشير على الأوامر المؤهلة.

D1. الشاشة: ترشد المستخدم لاستعمال الجهاز
D2. أيقونة ▶ : لتصفح قائمة البرمجة إلى الأمام.
D3. أيقونة : لتوزيع فنجان واحد من قهوة اكسبرس
D4. أيقونة : لتوزيع فنجانين من القهوة اكسبرس
D5. أيقونة ـ **OK**: لتأهيل وتأكيد الوظيفة التي تم احتيارها.
D6. أيقونة : لإجراء توزيع الماء الساخن أو البخار.
D7. أيقونة **Milk** (**الحليب**): لتوزيع فنجان حليب.
D8. أيقونة **Milk for MACCHIATO** (**الحليب بالقهوة**): لتوزيع فنجان الحليب بالقهوة.
D9. أيقونة LONG : لتوزيع فنجان قهوة طويلة.
D10. أيقونة **CAPPUCCINO** (**الكبوتشينو**): لتحضير الكبوتشينو.
D11. أيقونة **CAFFELAT** (**قهوة بالحليب**): لتوزيع القهوة بالحليب.
D12. أيقونة **P**: للدخول إلى قائمة البرمجة.
D13. أيقونة **ESC**: للخروج من الوظيفة التي تم اختيارها.
D14. أيقونة : لاختيار طعم القهوة.
D15. أيقونة : لاختيار طول القهوة.
D16. أيقونة ◀ : لتصفح قائمة البرمجة إلى الخلف.

ملاحظة هامة :
لتشغيل الأيقونات، تكفي لمسة خفيفة.

عمليات أولية

مراقبة الجهاز

بعد نزع الغلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات.لا تستعمل الجهاز إذا وجدت أنه معرض للتلف البارز، راجع قسم الصيانة الفنية التابع إلى شركة De'Longhi.

تركيب الجهاز

تنبيه!
عند تركيب الجهاز، يجب مراعاة تنبيهات الأمان التالية:

• الجهاز يصدر حرارة في البيئة المحيطة. عند الانتهاء من وضع الجهاز على سطح العمل، تحقق من وجود فراغ لا يقل عن 3 سم حول جوانب الجهاز وخلفه، وفراغ لا يقل عن 15 سم فوق ماكينة القهوة.
• يمكن أن يؤدي نفوذ الماء إلى داخل الجهاز إلى تلفه.
لا تضع الجهاز بالقرب من حنفية الماء أو بالقرب من المغسلة.
• يمكن أن يتعرض الجهاز إلى التلف في حالة تجمّد الماء الموجود بداخله.
لا تركّب الجهاز داخل بيئة يمكن أن تقل درجة حرارتها عن نقطة التجمّد.
• رتّب الكبل الكهربائي بشكل لا يعرضه للتلف من قبل الحواف الحادة أو بسبب ملامسته لسطوح حارّة (مثل الصفائح الكهربائية).

توصيل الجهاز

تنبيه!

تحقق من أن فلطيّة الشبكة الكهربائية تساوي الفلطيّة المبينة على بطاقة المعلومات المتواجدة على قعر الجهاز.

قم بتوصيل الجهاز فقط مع مأخذ كهربائي مركّب حسب الأصول، وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزود في نظام تأريض فعّال.

في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز، بدّل المأخذ الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس، وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

قبل تشغيل الجهاز لأول مرة

ملاحظة هامة:

• تم فحص الماكينة في المصنع، ومن خلال استخدام القهوة، لهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل الماكينة، في جميع الأحوال نضمن بأن هذه الماكينة جديدة.
• ننصحكم بتحديد قسوة الماء بأقرب وقت ممكن، وذلك من خلال اتباع الإجراءات المبينة في فقرة "برمجة قسوة الماء" (صفحة 19).

1. أوصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، وتأكد من تشغيل المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز بوضعه على **I** (شكل 1) .

يجب اختيار اللغة المرغوبة من بين اللغات المتاحة (تتناوب اللغات كل 3 ثوان):

2. عندما تظهر اللغة الإنجليزية، اضغط بضعة ثوان على أيقونة العبارة **OK** (شكل 2). لغاية ظهور الرسالة على الشاشة: الإنجليزية مبرمجة".

تابع الإجراءات بإتباع التعليمات المدونة على شاشة الجهاز نفسه:

3. "ملء الخزان! " FILL TANK: اسحب خزان الماء واملأه إلى غاية خط MAX بالماء الطازج . ثم أعد الخزان نفسه إلى مكانه (شكل 3).
4. "أدخل المزوّد بالماء" INSERT WATER SPOUT واضغط **OK**: تأكد من أن مزوّد الماء الساخن موصول بالمحقان وقم بوضعه تحت المحقان (شكل 4). يجب أن تكون سعة الوعاء من 100 ملل على الأقل.

"الماء الساخن، اضغط **ok**": اضغط الأيقونة **ok** (شكل 2): تظهر على الشاشة عبارة "انتظر من فضلك". يبدأ الجهاز التزويد بالماء الساخن.

ينتهي الجهاز من عملية بدء التشغيل الأولي، ثم تظهر رسالة "قيد الانطفاء، انتظر من فضلك" وينطفئ أوتوماتيكيا.

بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال.

ملاحظة هامة:

• عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من عمل 4-5 فناجين من القهوة و 4-5 كؤوس من الكبّوتشينو قبل أن تقوم الماكينة بالعمل حسب الأصول وبالشكل المرضي.

إشعال الجهاز

ملاحظة هامة:

قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن المفتاح الكهربائي الرئيسي المتواجد خلف الجهاز، على وضعية **I** (شكل 1).

في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، يتم أتوماتيكيا إجراء دورة تسخين أولي وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال، فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.

خطر الاحتراق!

يخرج من فوّهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن يتم تجميعه في حوض تجميع القطرات السفلي.يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش، خوفا من الاحتراق.

• لإشعال الجهاز، اضغط على الزرّ (شكل 5): تظهر على الشاشة رسالة "تسخين... انتظر من فضلك".

بعد الانتهاء من التسخين، يُظهر الجهاز رسالة أخرى: "شطف"؛ بهذه الطريقة، وزيادة على تسخين الغلاّية، يقوم الجهاز بدفق ماء ساخن داخل المجاري الداخلية، لكي تسخن هي أيضا. يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة، عندما يظهر على الشاشة الصغيرة الرسالة التي تبين "قهوة عادية طعم عادي".

إطفاء الجهاز

في كل مرة يطفأ فيها الجهاز، تتم عملية شطف بشكل أوتوماتيكي، بحيث لا يمكن إيقافها.

تنبيه!

لتجنب أي ضرر على الجهاز، اضغط دائمًا الزر (شكل 5) لإطفاء الجهاز.

خطر الاحتراق!

يخرج من فوّهات توزيع القهوة أثناء عملية الشطف ماء ساخن. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

لإطفاء الجهاز، اضغط على الزرّ (شكل 5). يقوم الجهاز بعملية الشطف ومن بعدها يطفأ.

ملاحظة هامة:

إذا لم يتم استعمال الجهاز لفترة طويلة من الوقت، اضغط أيضا على المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية **0** (شكل 6).

لا تضغط مطلقًا على المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية 0 عندما يكون الجهاز شغال.

ضبط القائمة

يتم الدخول إلى قائمة البرمجة من خلال الضغط على الزرّ **P**. البنود التي يمكن اختيارها من القائمة هي: شطف، إزالة الترسبات الكلسية، ضبط اللغة، توفير الطاقة، ضبط الساعة، الإشعال الذاتي، الإطفاء الذاتي، ضبط درجة حرارة القهوة، قسوة الماء، فلتر الماء، الإشارة الصوتية، قيم المصنع، وظيفة إحصائية.

شطف

إذا أردت القيام بإجراء عملية الشطف لتسخين دائرة الماكينة الداخلية والحصول على قهوة ساخنة، قم بتنفيذ الخطوات التالية:

1. اضغط الأيقونة **P** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لغاية ظهور عبارة "شطف" على الشاشة؛
3. **اضغط الأيقونة** موافق **OK لتأكيد الاختيار**؛
4. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ : تخرج من الموزع الماء الساخن ويسخن دائرة الماكينة الداخلية مما يجعل القهوة أكثر سخونة.

إزالة الترسبات الكلسية

بخصوص التعليمات المتعلقة في إزالة الترسبات الكلسية، راجع الصفحة 18.

ضبط اللغة

إذا أردت تغيير لغة الشاشة، اتبع التعليمات التالية:1.

1. اضغط الأيقونة **P** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لغاية ظهور عبارة "ضبط اللغة"؛
3. اضغط الأيقونة **OK**؛
4. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لغاية عرض عبارة اللغة المطلوبة على الشاشة؛
5. **اضغط الأيقونة** موافق **OK لتأكيد الاختيار**؛
6. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من قائمة البرمجة.

توفير الطاقة

من خلال هذه الوظيفة، يمكن تشغيل وتعطيل نظام توفير الطاقة. عندما تكون الوظيفة شغالة، تضمن توفير طاقة أقل وذلك بموجب التوجيهات الأوروبية السائدة.

1. اضغط الأيقونة **P** للدخول إلى قائمة البرمجة؛
2. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لغاية ظهور عبارة "توفير الطاقة" على الشاشة؛
3. اضغط الأيقونة **OK**؛ تظهر على الشاشة عبارة "تعطيل؟" أو "تشغيل؟" إذا كانت الوظيفة معطلة؛
4. اضغط الأيقونة **OK** لتعطيل أو تشغيل الوظيفة أو اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من قائمة البرمجة.

عندما يتم تشغيل هذه الوظيفة، تظهر على الشاشة بعد 1 دقيقة تقريبا كلمة "توفير الطاقة".

ملاحظة هامة!

• من نظام "توفير الطاقة" إلى توزيع المشروب المطلوب، يمكن أن تحتاج الماكينة إلى مرور بضع ثوان: يتم التأشير عن هذا الانتظار من زيادة وانخفاض سرعة القضيب التدريجي بالإضافة إلى عرض رسالة "التحضير جاري".

• عندما يتم تعطيل وظيفة توفير الطاقة، يقوم الجهاز تلقائيًا بتشغيل وظيفة مُسخّن الفناجين.

ضبط الساعة

إذا أردت ضبط الساعة على الشاشة، قم بإتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط الزر **P** للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لغاية ظهور عبارة "ضبط الساعة" على الشاشة؛
3. اضغط الأيقونة **OK**: تومض على الشاشة علامة الساعات؛
4. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لتغيير الساعة؛
5. **اضغط** موافق **OK لتأكيد الاختيار**: تومض على الشاشة علامة الدقائق؛
6. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لتغيير الدقائق؛
7. **اضغط الأيقونة** موافق **OK لتأكيد الاختيار**؛
8. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من قائمة البرمجة.

الإشعال الذاتي

يمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بطريقة تسمح لك بوجود الجهاز جاهز للاستعمال على ساعة معينة (على سبيل المثال: صباحاً) وبالتالي تحضير القهوة فوراً.

ملاحظة هامة!

لتشغيل هذه الوظيفة، **يجب ضبط الساعة بصورة صحيحة.**

1. اضغط على الأيقونة **P** للدخول إلى القائمة.
2. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي معطل".
3. اضغط الأيقونة **OK**؛ تظهر على الشاشة كلمة "تشغيل؟"؛
4. اضغط الأيقونة **OK**: تومض على الشاشة علامة الساعات؛
5. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لاختيار الساعة؛
6. **اضغط** موافق **OK لتأكيد الاختيار**: تومض على الشاشة علامة الدقائق؛
7. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لتغيير الدقائق؛

8. **اضغط الأيقونة** موافق **OK لتأكيد الاختيار: تظهر على الشاشة عبارة "إشعال ذاتي شغال"**؛
9. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من قائمة البرمجة: يظهر على الشاشة الرمز **بالقرب من الساعة ليشير عن برمجة الإشعال الذاتي.**

لتعطيل الوظيفة:

1. اضغط على الأيقونة **P** للدخول إلى القائمة.
2. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإشعال الذاتي شغال".
3. **اضغط الأيقونة OK**: تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟"؛
4. **اضغط الأيقونة OK** لتأكيد الاختيار؛
5. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من قائمة البرمجة: ويختفي عن الشاشة الرمز .

الإطفاء الذاتي (في وضع الجاهزية)

يمكن تعديل مدة الإطفاء الذاتي بحيث ينطفئ الجهاز بعد 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات.

لإعادة برمجة الإطفاء الذاتي، قم بإتباع الإجراءات التالية:

1. اضغط على الزرّ **P** للدخول إلى القائمة.
2. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإطفاء الذاتي".
3. **اضغط الأيقونة** OK؛
4. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** إلى غاية أن تظهر الإشارات الضوئية المتعلقة بعدد ساعات التشغيل المرغوبة (15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات).
5. **اضغط الأيقونة** OK للتأكيد.
6. اضغط الأيقونة ESC للخروج من القائمة.

تم بهذا الشكل برمجة الإطفاء الذاتي.

ضبط درجة حرارة القهوة

إذا أردت تغيير درجة حرارة الماء (منخفضة، متوسطة، عالية) الذي يتم بواسطته تحضير القهوة، اتبع التعليمات التالية:

1. اضغط على الأيقونة **P** للدخول إلى القائمة.
2. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** حتى تظهر على الشاشة كلمة "ضبط درجة حرارة القهوة"؛
3. **اضغط الأيقونة OK**؛
4. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المرغوبة (• = منخفضة، •••• = عالية).
5. **اضغط الأيقونة OK** للتأكيد.
6. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من القائمة.

ضبط درجة قسوة الماء

بخصوص التعليمات المتعلقة بضبط قسوة الماء، راجع الصفحة 19.

تركيب الفلتر

بخصوص التعليمات المتعلقة بتركيب فلتر الماء، راجع الفقرة في الصفحة (صفحة 20).

الإشارة الصوتية

بواسطة هذه الوظيفة، يمكن تشغيل أو تعطيل الإشارة الصوتية التي تصدرها الماكينة عند ضغط أي أيقونة أو عند إدخال / نزع الملحقات: الماكينة مبرمجة بالإشارة الصوتية شغالة.

1. اضغط على الزرّ **P** للدخول إلى القائمة.
2. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** حتى تظهر على الشاشة كلمة "إشارة صوتية شغالة".
3. **اضغط الأيقونة OK:** تظهر على الشاشة كلمة "تعطيل؟"؛
4. **اضغط الأيقونة OK** لتأكيد التعطيل: تظهر على الشاشة عبارة "إشارة صوتية معطلة"؛
5. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من القائمة.

وظيفة الإحصائيات

من خلال هذه الوظيفة، تظهر الإحصائيات المتعلقة بالماكينة.

لإظهار هذه الإحصائيات، اتبع الإجراءات التالية:

1. اضغط على الزرّ **P** للدخول إلى القائمة.
2. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** حتى تظهر على الشاشة كلمة "الإحصائيات".
3. **اضغط الأيقونة OK**؛
4. **عند الضغط الأيقونة ◀ أو ▶**، يمكن التأكد من:
- عدد فناجين القهوة التي تم إعدادها.
- عدد المرات الكلي للتحضيرات بالحليب (كبوتشينو، حليب بالقهوة، قهوة بالحليب، حليب).
- عدد المرات التي تم فيها إزالة الترسبات الكلسية.
- عدد لترات الماء التي تم استهلاكها بشكل إجمالي.
- عدد الفلاتر التي تم استعمالها.
5. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من القائمة.

قيم المصنع (reset)

من خلال هذه الوظيفة يتم إعادة ضبط جميع بنود القائمة وبرمجة الكميات إلى القيم المضبوطة من قبل المصنع (باستثناء اللغة التي تبقى مبرمجة).

1. اضغط على الزرّ **P** للدخول إلى القائمة.
2. **اضغط الأيقونة ◀ أو ▶** حتى تظهر على الشاشة كلمة "قيم المصنع".
3. **اضغط الأيقونة OK**؛
4. تعرض الشاشة عبارة "موافق؟"
5. اضغط الأيقونة **ESC** للخروج من القائمة.

تحضير القهوة

اختيار طعم القهوة

الماكينة مضبوطة في المصنع لكي تُحضّر قهوة بطعم طبيعي. يمكن الاختيار من بين هذه الطعوم الثلاثة:

طعم خفيف جدا
طعم خفيف
طعم عادي
طعم قوي
طعم قوي جداً

لتغيير الطعم، اضغط باستمرار على الزرّ (شكل 7). وإلى غاية أن يظهر على الشاشة الصغيرة الطعم المطلوب.

اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مضبوطة مسبقا في المصنع لكي توزع قهوة طبيعية. لاختيار كمية القهوة المطلوبة، اضغط الأيقونة : (شكل 8) بتكرار إلى غاية أن تظهر على الشاشة العبارة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

القهوة المختارة	قهوة اكسبرس (ملل)	قهوة طويلة (ملل)
قهوتي	قابل للبرمجة من 20 إلى 180	قابل للبرمجة من 20 إلى 250
إكسبرس	≃ 40	≃ 125
عادي	≃ 60	≃ 175
طويل	≃ 90	≃ 210
طويل جداً	≃ 120	≃ 250

تخصيص كمية MY COFFEE (قهوتي) اكسبرس

قهوة اكسبرس

الماكينة مضبوطة مسبقا في المصنع لتوزيع 30 مليلتر تقريبا من "قهوتي". إذا أردت تعديل هذا الاختيار، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع فنجان القهوة تحت فوّهة موزّع القهوة (شكل 13).
2. اضغط الأيقونة (شكل 8) حتى تظهر رسالة "قهوتي".
3. استمر بالضغط على الأيقونة (شكل 9) حتى تظهر على الشاشة رسالة "برنامج الكمية": قم بتحرير الأيقونة بعد ذلك: تبدلأ الماكينة بتوزيع القهوة وتومض الأيقونة .
4. عندما تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الأيقونة .

بهذا الشكل تم برمجة كمية القهوة المطلوبة داخل الفنجان.

إعداد كمية قهوتي الطويلة long

الماكينة مضبوطة مسبقا في المصنع لتوزيع 100 مليلتر تقريبا من قعوة طويلة، إذا أردت تعديل هذا الاختيار، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع فنجان القهوة تحت فوّهة موزّع القهوة (شكل 18).
2. اضغط الأيقونة (شكل 8) حتى تظهر رسالة "قهوتي".
3. استمر بالضغط على الأيقونة قهوة طويلة **LONG** (شكل 10) حتى تظهر على الشاشة رسالة "برنامج الكمية": قم بتحرير الأيقونة بعد ذلك: تبدلأ الماكينة بتوزيع القهوة وتومض الأيقونة قهوة طويلة **LONG**.
4. عندما تصل القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الأيقونة **الأيقونة قهوة طويلة LONG**.

بهذا الشكل تم برمجة كمية القهوة المطلوبة داخل الفنجان.

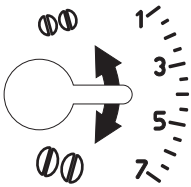
تعديل طاحونة القهوة

يجب عدم ضبط طاحونة القهوة في البداية على الأقل، لأنها مضبوطة داخل المصنع، وبشكل يسمح من الحصول على توزيع صحيح للقهوة.

على الرغم من ذلك، وبعد إعداد الفناجين الأولى من القهوة، إذا لاحظت أن القهوة غير دسمه أو تحتوي على قليل من الكريم أو تخرج بشكل بطيء (على شكل قطرات)، يصبح من الضروري تعديل درجة طحن القهوة بواسطة القبضة الخاصة لهذا الغرض (شكل 11).

ملاحظة هامة!

يجب لفّ قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة.



للحصول على قهوة دسمة وتحسين مظهر الكريم، لفّ بعكس اتجاه عقارب الساعة نحو الرقم 1 ليس أكثر من طقّة كل مرة (= قهوة مطحونة ناعمة).

للحصول على قهوة لا تخرج على قطرات، لفّ باتجاه عقارب الساعة طقّة واحدة نحو الرقم 7 (= قهوة مطحونة خشنة).

تظهر نتيجة هذا التعديل، فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة على الأقل. إذا كان التوزيع سريع أو بطيء بعد هذا التعديل، يجب إعادة عملية التعديل من خلال لفّ القبضة طقّة أخرى.

نصائح للحصول على قهوة ساخنة

للحصول على قهوة ساخنة بشكل جيد، ينصح:

- القيام بعملية شطف قبل التوزيع: قم باختيار وظيفة Rinsing الشطف" (يظهر على الشاشة سهم وماض مطابقا للوظيفة المختارة). أكد بالضغط على الأيقونة موافق **OK**؛ يخرج من الموزع ماء ساخن يعمل على تسخين الدورة

الداخلية للماكينة، وبالتالي خروج قهوة ساخنة.
- إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" معطلة، قم بوضع الفناجين على صينية تسخين الفناجين لكي تسخن.
- تسخين الفناجين عن طريق شطفها بالماء الساخن (من خلال استعمال وظيفة ماء ساخن).
- قم بضبط درجة حرارة القهوة "عالية" من قائمة البرمجة (••••).

خطر الاحتراق!

أثناء عملية الشطف، يخرج القليل من الماء الساخن من فوهات موزع اللقهوة، يتم جمع هذه الكمية في حوض تجميع القطرات المثبت تحت الموزع. انتبه لكي لا تلمس رذاذ الماء.

تحضير قهوة اكسبرس من خلال استعمال حبوب قهوة

تنبيه!

لا تستخدم حبوب قهوة معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها ممكن أن تلصق داخل طاحونة القهوة وتتلفها.

1. ضع حبوب القهوة في الوعاء الخاص بها (شكل 12).
2. ضع تحت فوّهات توزيع القهوة:
- 1 فنجان إذا أردت إعداد 1 فنجان من القهوة (شكل 13).
- 2 فنجانين إذا أردت إعداد 2 فنجان من القهوة (شكل 14).
3. هبّط الموزّع لكي يقترب قدر الإمكان من الفناجين: يتم الحصول بهذا الشكل على كريم أفضل (شكل 15).
4. اضغط على أيقونة التوزيع المطلوب (1 فنجان أو 2 فنجان شكل 9 و 16).
5. تبدأ عملية تحضير القهوة، وتظهر على الشاشة الكمية المختارة والطعم المطلوب وقضيب التقدم الذي يمتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة (شكل 17).

بعد إنتهاء التحضير، الجهاز جاهز للاستعمال من جديد.

ملاحظة هامة:

- في الوقت الذي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة، يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي لحظة، وذلك من خلال الضغط على أحد أيقونات توزيع القهوة (أو).
- فور انتهاء التوزيع، إذا أردت زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي حال الانتهاء من عملية توزيع القهوة، الضغط باستمرار (خلال 3 ثواني) على أحد أيقونات توزيع القهوة (أو).

بعد إنتهاء التحضير، الجهاز جاهز للاستعمال من جديد.

تنبيه!

إذا خرجت القهوة على شكل قطرات أو غير دسمة ومع قليل من الكريم أو باردة كثيرا، اقرأ النصائح المبينة في فصل "حل المشاكل" (صفحة 22).

أثناء الرستعمال، يمكن أن تظهر بعض رسائل الإنذار على الشاشة، يمكنك أن تراجع معنى هذه الرسائل في الفقرة "الرسائل المعروضة على الشاشة" (صفحة 21).

تحضير قهوة طويلة من خلال استعمال حبوب قهوة

ملاحظة هامة!

بتشغيل هذه الوظيفة، يمكن الحصول على قهوة طويلة مثل القهوة "الأمريكية".

تنبيه!

لا تستخدم حبوب قهوة معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها ممكن أن تلصق داخل طاحونة القهوة وتتلفها.

1. ضع حبوب القهوة في الوعاء الخاص بها (شكل 12).
2. قم بضبط ارتفاع الموزع حسب طول الفنجان، ضع فنجان القهوة الأمريكية تحت فوهات الموزع (شكل 18).
3. اضغط أيقونة القهوة الطويلة **LONG** (شكل 10): تبدأ عملية تحضير القهوة، ويظهر على الشاشة قضيب التقدم الذي يمتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة (شكل 17).

بعد إنتهاء التحضير، تقوم الماكينة بالاستعداد للاستعمال من جديد.

ملاحظة هامة:

- في الوقت الذي تقوم فيه الماكينة بتوزيع القهوة، يمكن إيقاف عملية التوزيع في أي لحظة، وذلك من خلال الضغط على الأيقونة قهوة طويلة **LONG**.
- يمكن تحضير فنجان قهوة طويلة على انفراد (فنجان في المرة).
- **لتوزيع كمية تتجاوز 125 ملل، يقوم الجهاز أوتوماتيكيا بطحن جديد في منتصف التوزيع.**

تحضير قهوة اكسبرس وقهوة طويلة من خلال استعمال القهوة المطحونة مسبقا

تنبيه!

- لا تضيف مطلقا القهوة المطحونة مسبقا إذا كانت الماكينة مطفأة، خوفا من انتشارها داخل الماكينة واتساخها، في هذه الحالة، يمكن أن تتعرض الماكينة إلى التلف.
- لا تدخل مطلقاً أكثر من 1 مقياس مسح، خوفا من اتساخ الجزء الداخلي من الماكينة أو انسداد المحقان.

ملاحظة هامة!

في حالة استعمال القهوة المطحونة مسبقا، يمكن إعداد فقط واحد فنجان من القهوة في كل مرّة.

في حالة استعمال القهوة المطحونة مسبقا، يمكن إعداد فقط واحد فنجان من القهوة في كل مرّة.

1. اضغط باستمرار على الزرّ (شكل 7) إلى أن يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة " قهوة مطحونة مسبقا)".
2. ضع مقياس مسح من القهوة المطحونة مسبقا (شكل 19).
3. ضع فنجان تحت فوّهات توزيع القهوة.

4. إذا أردت تحضير فنجان قهوة اكسبرس، اضغط على الأيقونة 1 فنجان (شكل 9). إذا أردت تحضير فنجان قهوة طويلة، اضغط على الأيقونة **LONG** (شكل 10).
5. تبدأ عملية تحضير القهوة ويظهر على الشاشة قضيب التقدم الذي يمتلأ بشكل تدريجي أثناء إعداد القهوة.

بعد إنتهاء التحضير، تقوم الماكينة بالاستعداد للاستعمال من جديد.

تحضير مشروبات مع الحليب

ملاحظة هامة!

للانتقال من نمط توفير الطاقة إلى توزيع المشروب المرغوب، يمكن أن تحتاج الماكينة لبضع ثوان.

املأ واشبك حاوية الحليب

1. قم بلف غطاء وعاء الحليب باتجاه عقارب الساعة حتى تتجاوز المقاومة التسي تشعر بها ثم انزع الغطاء (شكل 20).
2. قم بملء حاوية الحليب بكمية كافية من الحليب. لا تتجاوز المستوى الأقصى MAX المحدد على الحاوية (شكل 21).

ملاحظة هامة!

للحصول على رغوة كثيفة ومتجانسة، يجب استخدام حليب مقشود أو مقشود جزئيا ومحفوظ على درجة حرارة الثلاجة (5 درجة مئوية). إلتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو بفقاقيع كبيرة، قم دوماً بتنظيف غطاء الحليب ومحقان الماء الساخن كما هو موضح في فقرة "تنظيف حاوية الحليب" في الصفحة 16 و 18.

3. تحقق من أن أنبوب شفط الحليب مدخل جيدا في المقر الخاص به والمتواجد على قعر غطاء وعاء الحليب (شكل 22).
4. أعد غطاء حاوية الحليب إلى مكانه ولف بعكس اتجاه عقارب الساعة لغاية القاع.
5. انزع مزود الماء الساخن من المحقان (شكل 23).
6. اشبك الوعاء بالمحقان أو الصمام من خلال دفعه حتى النهاية (شكل 24): تصدر الماكينة إشارة صوتية (إذا كانت وظيفة الإشارة الصوتية شغالة).
7. ضع فنجان كبير بما فيه الكفاية تحت فوهات موزع القهوة وتحت أنبوب توزيع الحليب المرغي؛ لاستعمال فناجين / أكواب طويلة، ارفع غطاء المقصورة المخصصة والموجود تحت صينية إسناد الفناجين (شكل 25).
8. اتبع التعليمات اللاحقة لكل وظيفة محددة.

تحضير القهوة مع الحليب

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب المطبوع على غطاء وعاء الحليب على عبارة قهوة بالحليب CAFFELATTE (شكل 26).
2. اضغط أيقونة قهوة بالحليب CAFFELATTE. (شكل 27). تظهر على الشاشة عبارة "قهوة بالحليب CAFFELATTE ... مؤشر خفق الحليب على المستوى 3". بعد بضع ثوان يخرج الحليب من موزع الحليب ويملأ الفنجان. يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكيا وفور ذلك تبدأ القهوة بالخروج.

ملاحظة هامة!

إذا أردت إيقاف التحضير أثناء التوزيع، اضغط الأيقونة **قهوة بالحليب** أو اضغط على الأيقونة لإيقاف تحضير القهوة.

تحضير الكبوتشينو

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب المطبوع على غطاء وعاء الحليب على عبارة كبوتشينو (شكل 28). **يمكن ضبط كمية الرغوة أثناء التوزيع: بنقل المنظم قليلا نحو كتابة الحليب بالقهوة يمكنك الحصول على رغوة أكثر تماسكا.**

بنقل المنظم نحو عبارة كبوتشينو يمكنك الحصول على رغوة أقل كثافة.

2. اضغط أيقونة **كبوتشينو CAPPUCCINO** (شكل 29). تظهر على الشاشة عبارة "كبوتشينو ... مؤشر خفق الحليب على المستوى 1". بعد بضع ثوان يخرج الحليب المرغي من موزع الحليب ويملأ الفنجان. يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكيا وفور ذلك تبدأ القهوة بالخروج.

ملاحظة هامة!

إذا أردت إيقاف التحضير أثناء التوزيع، اضغط الأيقونة **كبوتشينو CAPPUCCINO** أو اضغط على الأيقونة لإيقاف تحضير القهوة.

تحضير الحليب بالقهوة

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب المطبوع على غطاء وعاء الحليب على عبارة حليب بالقهوة (شكل 30).
2. اضغط أيقونة **حليب بالقهوة CAFFELATTE**. (شكل 31). تظهر على الشاشة عبارة "حليب بالقهوة ... مؤشر خفق الحليب على المستوى 2". بعد بضع ثوان يخرج الحليب المرغي من موزع الحليب ويملأ الفنجان. يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكيا وفور ذلك تبدأ القهوة بالخروج.

ملاحظة هامة!

إذا أردت إيقاف التحضير أثناء التوزيع، اضغط الأيقونة **حليب بالقهوة CAFFELATTE** أو اضغط على الأيقونة لإيقاف تحضير القهوة.

تحضير الحليب

1. حال الانتهاء من شبك وعاء الحليب، ضع مؤشر خفق الحليب المطبوع بموجب كمية الرغوة المطلوبة (وضعية 3 قهوة بالحليب = قليل الرغوة؛ وضعية 1 كبوتشينو = كثير الرغوة).
2. اضغط أيقونة **حليب MILK** . (شكل 32). تظهر على الشاشة عبارة "حليب". بعد بضع ثوان يخرج الحليب المرغي من موزع الحليب ويملأ الفنجان. يتوقف تدفق الحليب أوتوماتيكيا.

ملاحظة هامة!

إذا أردت إيقاف التحضير أثناء التوزيع، اضغط الأيقونة **حليب MILK**.

تنظيف وعاء الحليب بعد كل استعمال

تنبيه! خطر الاحتراق

أثناء عملية تنظيف المجاري الداخلية لوعاء الحليب، يخرج من أنبوب توزيع الحليب المرغي(B5) قليلاً من الماء الساخن. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش.

في كل مرة تومض فيها على الشاشة عبارة "اضغط زر التنظيف CLEAN") **بعد كل مرى تستعمل فيها وظائف الحليب**):

1. أترك وعاء الحليب مشبوكا في الماكينة (ليس من الضرورة، تفريغ وعاء الحليب)؛
2. ضع فنجان أو وعاء آخر تحت أنبوب توزيع الحليب المرغي؛
3. اضغط زر تنظيف CLEAN (شكل 33): استمر بالضغط لغاية إنتهاء ملء القضيب التقدم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع رسائل "التنظيف قيد التنفيذ"؛
4. قم بنزع وعاء الحليب ونظف دائمًا الفوهة بإسفنجة (شكل 34).

ملاحظة هامة!

• عندما تومض الشاشة رسالة "اضغط زر تنظيف CLEAN"، يمكنك تنفيذ أي توزيع للقهوة أو الحليب؛ إذا أردت تحضير أكثر من فنجان من المشروبات بأساس الحليب، قم بإجراء عملية تنظيف وعاء الحليب بعد التحضير الأخير.

• يمكن حفظ الحليب المتبقي في الثلاجة.

• في بعض الحالات، لتنظيف الماكينة يجب الضغط على الزر تنظيف CLEAN باستمرار.

إعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان

تم إعداد الماكينة مسبقا في المصنع لتوزيع كميات قياسية، إذا أردت تعديل تلك الكميات، اتبع الخطوات التالية:

1. ضع فنجان تحت فوهات موزع القهوة وتحت أنبوب توزيع الحليب.
2. اضغط الأيقونة المطابقة للوظيفة المطلوب برمجتها (قهوة بالحليب أو كبوتشينو أو حليب بالقهوة أو حليب) حتى تظهر على الشاشة عبارة "حليب لـ... إعداد الكمية"، تومض الأيقونة المطابقة للوظيفة التي تم اختيارها.
3. قم بتحرير الأيقونة، تبدأ الماكينة التزويد بالحليب.
4. فور الحصول على كمية الحليب المرغوبة في الفنجان، اضغط من جديد الأيقونة.
5. بعد بضع ثوان تبدأ بتوزيع القهوة: تظهر على الشاشة عبارة "قهوة لـ... إعداد الكمية" (باستثناء وظيفة الحليب) وتومض الأيقونة .
6. حال وصول القهوة إلى الكمية المطلوبة، اضغط على الأيقونة . تتوقف عملية توزيع القهوة.

أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

تحضير الماء الساخن أو البخار

تنبيه! خطر الاحتراق.

لا تترك الماكينة بدون حراسة أثناء توزيع الماء الساخن أو البخار. ترتفع درجة حرارة الموزع أثناء عملية التوزيع، وبالتالي يجب قبضه فقط من خلال القبضة الخاصة.

ملاحظة هامة!

إذا كانت وظيفة "توفير الطاقة" شغالة، يمكن أن يحتاج توزيع الماء الساخن والبخار إلى الانتظار بضع ثوان.

توزيع الماء الساخن

1. تحقق من أن موزع الماء الساخن مشبوك بالشكل الصحيح (شكل 4).
2. ضع وعاء تحت الموزع (قريب قدر الإمكان لتلاشي الماء المرشوش).
3. اضغط على الأيقونة (شكل 35). تظهر على الشاشة رسالة "ماء ساخن" و"بخار". **يومض على الشاشة سهم مطابق للوظيفة المختارة. اضغط على الأيقونة OK للاختيار: تظهر على الشاشة وظيفة "ماء ساخن وقضيب التقدم التدريجي يمتلء مع تقدم التحضير.**
4. **يخرج الماء الساخن من الموزع:** تزود الماكينة بكمية 250 ملل من الماء الساخن ثم تقطع التزويد أتوماتيكيا. لإيقاف التزويد بالماء الساخن أتوماتيكيا، اضغط من جديد على الأيقونة .

تعديل كمية الماء المزودة أوتوماتيكيا

الماكينة مضبوطة في المصنع لتوزيع 250 ملل من الماء الساخن أتوماتيكيا، إذا أردت تغيير الكمية، اتبع الإجراءات التالية:

1. ضع وعاء تحت الموزّع.
2. اضغط باستمرار على الأيقونة حتى تظهر على الشاشة رسالة "برمجة كمية الماء الساخن"؛ قم بتحرير الزر .
3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على الأيقونة .

أصبحت الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب الكميات الجديدة.

توزيع البخار

1. تحقق من أن موزع الماء الساخن مشبوك بالشكل الصحيح (شكل 4).
2. قم بملء وعاء بالسائل المرغوب تسخينه وترغيته وأغمر الموزّع/أداة تحضير الكبوتشينو في السائل.
3. اضغط على الزر . تظهر على الشاشة رسالة ماء ساخن/بخار". يومض على الشاشة سهم مطابق للوظيفة المختارة. لنقل السهم على بخار، اضغط من جديد على الزر . اضغط على Ok للتأكيد: بعد بضع ثوان، يخرج البخار من أداة تحضير الكبوتشينو ويسخن السائل.
4. بعد بلوغ درجة الحرارة المطلوبة، قم بإيقاف توزيع البخار بالضغط على الزر من جديد. (ننصح بعدم توزيع البخار باستمرار لمدة تتجاوز 3 دقائق).

تنبيه!

قم بإيقاف توزيع البخار قبل سحب الوعاء بالسائل لتفادي الاحتراق الذي يسببه البخار المرشوش.

نصائح لاستعمال البخار لترغية الحليب

- عند اختيار حجم الوعاء، يجب الأخذ الاعتبار بأن حجم السائل سيزيد 2 ـ 3 مرات.
- للحصول على رغوة دسمة وكثيفة، استعمل الحليب المقشود أو شبه مقشود وعلى درجة حرارة الثلاجة (5 درجة مئوية تقريبًا).
- للحصول على رغوة مثل الكريم (دسمة جدًا)، قم بتدوير الوعاء بحركات بطيئة من أسفل إلى أعلى.
- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو بفقاقيع كبيرة، قم بتنظيف الموزّع كما هو موضح في الفقرة التالية.

تنظيف الموزّع بعد الاستعمال

قم بتنظيف الموزّع بعد كل استعمال لتجنب تراكم بقايا الحليب أو انسداده.

1. قم بوضع وعاء تحت أداة تحضير الكبوتشينو، اضغط الزر لتصريف قليلا من الماء، بعد ذلك، قم بقطع توزيع الماء الساخن بالضغط على الزر من جديد.
2. انتظر بضع دقائق لتبريد أداة تحضير الكبوتشينو؛ ثم اسحب موزع الماء الساخن. قم بمسك الموزع بيد، وباليد اخرى لف بعكس اتجاه عقارب الساعة (شكل 36) واسحب أداة تحضير الكبوتشينو إلى أعلى لنزعه.
3. اسحب فوهة موزع البخار بسحبه إلى الأسفل (شكل 37).
4. تأكد من أن الثقب المحدد بالسهم في الشكل 37 غير مسدود. أذا لزم الأمر، قم بتنظيفه بواسطة دبوس.
5. أغسل بعناية جميع عناصر أداة تحضير الكبوتشينو باسفنجة والماء الفاتر.
6. أعد تركيب فوهة الموزع وأداة تحضير الكبوتشينو على الموزع بدفعه ولفه إلى أعلى حتى شبكه.

التنظيف

تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء التالية من الماكينة بشكل دوري:

- وعاء حثالة القهوة (A18).
- حوض تجميع القطرات (A16).
- يمكن الوصول إلى داخل الماكينة بعد فتح باب الماكينة (A19).
- خزّان الماء (A13).
- فوّهات توزيع القهوة (A20) وصمام أو محقان الماء الساخن (A11).
- محقان إدخال القهوة المطحونة مسبقا (A8).
- الناقع (A12).
- وعاء الحليب (B).
- لوحة التحكم (D).

تنبيه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو مواد تنظيف حاكّة أو كحول. لا تحتاج الماكينات الأوتوماتيكية التي تقوم بصنعها شركة De'Longhi إلى استعمال مواد تنظيف كيماوية من أجل تنظيفها.
- لا يمكن غسيل أي جزء من الماكينة داخل غسالة الأواني، باستثناء وعاء الحليب (B).
- لا تستعمل أدوات معدنية لإزالة القشور أو ترسبات القهوة، خوفا من خدش السطوح المعدنية أو البلاستيكية للماكينة.

تنظيف وعاء حثالة القهوة

عندما يظهر على الشاشة الصغيرة عبارة EMPTY GROUNDS CONTAINER! (فرّغ وعاء الحثالة)، يجب في هذه الحالة تفريغه وغسيله. تبقى العبارة السابقة ظاهرة على الشاشة الصغيرة إلى حين تفريغ وعاء الحثالة. وبنفس الوقت لا يمكن للماكينة أن تقوم بإعداد القهوة. تقوم الماكينة بالتأشير عن ضرورة تفريغ وعاء الحثالة وإن لم يكن مملوء وذلك بعد مرور 72 ساعة من التحضير الأخير (لحساب عدّ 72 ساعة بصورة صحيحة، يجب عدم إطفاء الماكينة بالمفتاح القاطع العام بوضعه على وضعية 0).

لتنظيف وعاء الحثالة (أثناء إشعال الماكينة):

- افتح باب الماكينة الموجود في القسم الخلفي (شكل 38). اسحب حوض تجميع القطرات (شكل 39). ثم فرغه ومن بعدها نظفه.
- فرّغ وعاء الحثالة ونظفه، مع مراعاة إبعاد جميع المخلفات المترسبة على القعر: الفرشاة المزودة مزودة بملوق مناسب لإجراء هذه العملية.

تنبيه!

عند سحب حوض تجميع القطرات، من **اللازم** تفريغ وعاء حثالة القهوة حتى ولو كان غير مليء بشكل كامل.

إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلأ حوض الحثالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى زنق الماكينة.

تنظيف حوض تجميع القطرات

تنبيه!

إذا لم يتم تفريغ حوض تجميع القطرات بشكل دوري، يمكن أن يفيض الماء من حافتها ويصل إلى داخل أو جانب الماكينة. يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلف الماكينة أو السطح الذي تسند عليه الفناجين أو المنطقة المحيطة.

حوض تجميع القطرات مزود بمؤشر عائم (ذات لون أحمر) لمستوى الماء المتواجد بداخله (شكل 38). قبل أن يبدأ هذا المؤشر بالخروج، يجب تفريغ الحوض وتنظيفه.

لإزالة حوض تجميع القطرات:

1. افتح باب الماكينة (شكل 38).
2. اسحب حوض تجميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 39).
3. فرّغ حوض تجميع القطرات ووعاء الحثالة (A18) واغسلهما.
4. أعد حوض تجميع القطرات مع وعاء حثالة القهوة إلى مكانهما.
5. أغلق باب الماكينة.

تنظيف داخل الماكينة

خطر صدمات كهربية!

قبل القيام بعمليات تنظيف الأجزاء الداخلية، يجب أن تكون الماكينة مطفأة (راجع الفقرة "الإطفاء") ومفصولة عن الشبكة الكهربائية. لا تغطس الماكينة مطلقا في الماء.

1. تحقّق دورياً (بعد تحضير 100 فنجان قهوة تقريبًا) من أن داخل الماكينة (يمكن الوصول إليه عند سحب حوض تجميع القطرات) غير متّسخ، وعند الضرورة، أبعد ترسّبات القهوة بواسطة الفرشاة الموردة أو قطعة إسفنج.
2. أشفط جميع الترسبات الموجودة بواسطة مكنسة كهربائية (شكل 43).

تنظيف خزّان الماء

1. نظّف دوريا (مرة في الشهر تقريبا وعند استبدال فلتر التحلية إذا كان مورّد) خزان الماء (A13) بواسطة قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف ناعمة.
2. أشطف خزان الماء بعناية بعد غسله لإزالة بقايا المنظف.

تنظيف فوهات موزّع القهوة

1. نظّف فوهات الموزّع من خلال الاستعانة بقطعة إسفنج أو بقطعة قماش (شكل 41).
2. تحقّق من أن ثقوب موزّع القهوة غير مسدودة، وعند اللزوم أبعد ترسبات القهوة عنها من خلال الاستعانة بنكّاشة أسنان (شكل 42).

تنظيف قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقا

تحقّق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن قمع إدخال القهوة (A8) المطحونة مسبقا غير مسدود، وعند الضرورة، أبعد ترسّبات القهوة بواسطة الفرشاة الموّردة مع الجهاز.

تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A12) مرة في الشهر على الأقل.

تنبيه!

لا يمكن سحب الناقع عندما تكون الماكينة مشعلة.

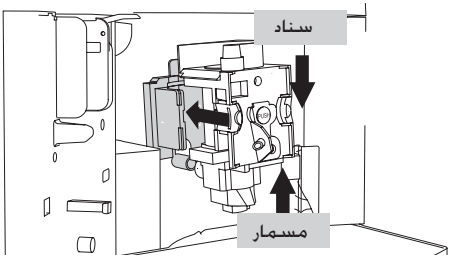
1. تحقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع "إطفاء الجهاز").
2. افتح باب الناقع (شكل 38).
3. اسحب حوض تجميع القطرات ووعاء حثالة القهوة (شكل 39).
4. اضغط باتجاه الداخل زرّي الإعتاق ذوي اللون الأحمر، وبنفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 44).

تنبيه!

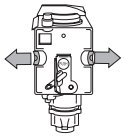
أغسل فقط بالماء

لا تستعمل مواد تنظيف - لا تغسل بغسالة أواني

نظّف الناقع بدون استعمال مواد تنظيف، خوفا من تعرضه للتلف.

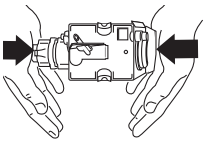


5. أغمر الناقع في الماء 5 دقائق تقريبا ثم أشطف تحت الصنبور.
6. بعد الانتهاء من التنظيف، ركّب الناقع من خلال إدخاله على السناد وعلى المسمار السفلي، ومن بعده اضغط على عبارة PUSH إلى أن تسمع طقّة شبك.

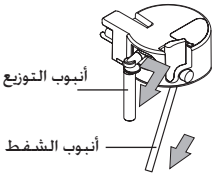


ملاحظة هامة!

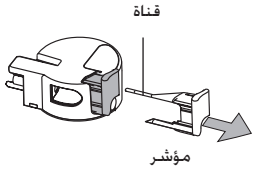
إذا كان من الصعب إدخال الناقع، يجب (قبل إدخاله) ضغطه بالقوة من الجانب السفلي والجانب العلوي في نفس الأوان إلى أن يصل إلى



حجمه الصحيح. وذلك حسب ما هو مبين في الشكل.

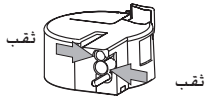


7. بعد إدخال الناقع. تحقق من أن الزرّين ذوي اللون الأحمر قد تم إعتاقها باتجاه الخارج.
8. أعد إدخال حوض تجميع القطرات ووعاء جمع الحثالة.
9. أغلق باب الناقع.



تنظيف وعاء الحليب

نظّف وعاء الحليب بعد كل مرة تقوم بها بإعداد الحليب. وذلك حسب ما هو مبين لاحقاً:



1. لف غطاء وعاء الحليب باتجاه عقارب الساعة واسحبه.
2. اسحب أنبوب توزيع الحليب وأنبوب الشفط.
3. اسحب المؤشر بشده نحو الخارج.
4. اغسل بعناية جميع المركبات بواسطة الماء الساخن ومادة تنظيف ناعمة.

يمكن غسيل جميع المركّبات داخل غسالة الأواني، شرط أن يتم وضعها في الصندوق العلوي للغسّالة.

يجب التحقق من عدم وجود بقايا الحليب في الثقوب و القناة الأخدودية الموجودة في منطقة المؤشر الرقيقة.

5. تحقق من عدم انسداد أنبوب شفط الحليب وأنبوب التوزيع ببقايا الحليب.
6. أعد تركيب المؤشر وأنبوب التوزيع وأنبوب شفط الحليب.
7. أعد تركيب غطاء وعاء الحليب بلفه بعكس اتجاه عقارب الساعة.

إزالة الترسبات الكلسية

أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة (الوماضة) رسالة " أزل الترسبات الكلسية".

تنبيه!

يحتوي مُزيل الترسبات الكلسية على حوامض ممكن أن تؤثر على البشرة وعلى العيون. وبالتالي يجب على الإطلاق، اتباع تعليمات الاستعمال المبينة من قبل الصانع. والتي تكون عادة متواجدة على علبة مُزيل الترسبات الكلسية. وكذلك التنبيهات والإجراءات التي يجب التقيد بها في حالة ملامسة المُزيل نفسه للبشرة أو العينين.

ملاحظة هامة!

استعمل فقط مُزيل الترسبات الكلسية التي تنتجه شركة De'Longhi. لا تستعمل مطلقا مزيلات للترسبات الكلسية مكونة من سلفات الأمونيوم أو الخل، لأنه على العكس من ذلك تبطل شهادة الضمان. زيادة على ذلك، لا تصلح شهادة الضمان في حالة عدم تنفيذ إزالة الترسبات الكلسية بشكل منتظم.

1. أشعل الماكينة
2. أدخل إلى قائمة البرمجة من خلال ضغط الأيقونة **P**.
3. اختار بالضغط على الأيقونة **OK**. تظهر على الشاشة علامة "موافق على إزالة الترسبات الكلسية". اضغط من جديد على الأيقونة **OK** لتأكيد التشغيل.
4. تظهر على الشاشة رسالة "أدخل مزيل الترسبات الكلسية. موافق؟". اضغط على الأيقونة **OK**.
5. قبل التأكيد، فرّغ بشكل كامل خزان الماء من محتواه (A13). أسكب داخل خزان الماء مزيل الترسبات الكلسية مع الماء (التزم بالمعايير المحددة على عبوة مزيل الترسبات الكلسية). ضع تحت موزع الماء الساخن وعاء فارغ بسعة لا تقل عن 1,5 لتر.

تنبيه! خطر الاحتراق

يخرج من موزع الماء الساخن، ماء ساخن يحتوي على حوامض. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش

6. اضغط الأيقونة **OK** لتأكيد إدخال المحلول.
7. تظهر على الشاشة عبارة (جاري عملية إزالة الترسبات الكلسية). ينطلق برنامج إزالة الترسبات الكلسية ويخرج سائل إزالة الترسبات الكلسية من موزع الماء. يقوم برنامج إزالة الترسبات الكلسية وبشكل أوتوماتيكي، بمجموعة من أعمال الشطف بين الحين والآخر، من أجل إزالة الترسبات الكلسية المتواجدة داخل ماكينة القهوة.

بعد 30 دقيقة تقريبا، يظهر على الشاشة رسالة (املأ الخزان)!.

8. يصبح الجهاز بهذا الشكل جاهز لعملية الشطف بالماء الطازج.اسحب خزان الماء، وفرغه، ثم اشطفه بالماء الجاري، واملأه بالماء النظيف وأعده إلى مكانه: يظهر على الشاشة عبارة (شطف... اضغط موافق **OK**).
9. فرّغ الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية، ثم ضعه تحت موزع الماء الساخن
10. اضغط على الأيقونة **OK** لبدء عملية الشطف. يخرج ماء ساخن من الموزّع، وتظهر على الشاشة عبارة (شطف...).
11. عندما يفرغ خزان الماء، تظهر على الشاشة الصغيرة رسالة (اكتمل الشطف... اضغط موافق **OK**).
12. اضغط الأيقونة **OK**، ينطفئ الجهاز.

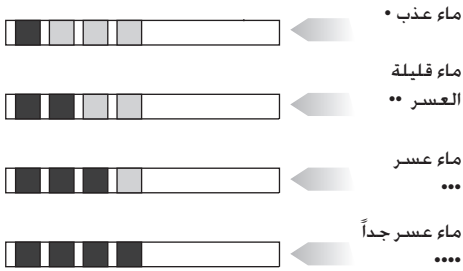
لاستعماله، قم بتشغيل الجهاز بالضغط على الزر ⏻ .

برمجة قسوة الماء

تظهر الإشارة الضوئية (إزالة الترسبات الكلسية) بعد فترة محددة مسبقا من العمل تعتمد على قسوة الماء.
الماكينة مضبوطة في المصنع على المستوى 4 من القسوة. وإذا أردت، بإمكانك برمجة الماكينة بناء على القسوة الفعلية للماء التي تختلف عادة حسب المناطق، لكي يتم بهذا الشكل تقليل عدد مرات إزالة الترسبات الكلسية.

قياس قسوة الماء

1. أبعد من العلبة النطاق الفعّال المورّد " TOTAL HARDNESS TEST" والمرفق مع هذا الكتيّب.
2. اغمر النطاق كليا في كأس من الماء لمدة ثانية تقريبا.
3. تناول النطاق من الماء، ثم رجّه بشكل خفيف، بعد واحد دقيقة تقريبا، يتشكل 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات ذات لون أحمر، وذلك حسب قسوة الماء، بحيث يكون كل مربع مطابق إلى 1 مستوى.



ضبط قسوة الماء

1. اضغط الأيقونة **P** لكي تدخل إلى قائمة البرمجة.
2. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لغاية اختيار وظيفة "قسوة الماء".
3. أكد على الاختيار من خلال الضغط على الأيقونة **OK.**
4. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ **لضبط مستوى قسوة الماء** الذي ظهر من النطاق التفاعلي (راجع الشكل في الفقرة السابقة).
5. اضغط على الأيقونة **OK**، للتأكيد على عملية الضبط.
6. اضغط على زر **ESC** للخروج من القائمة.

بهذا الشكل، أصبحت الماكينة مبرمجة حسب المستوى الجديد لقسوة الماء.

فلتر التحلية (إذا وجد)

تكون بعض الموديلات مزودة بفلتر تحلية: إذا كانت ماكينتكم غير مزودة بهذا الفلتر، ننصحكم بشرائه من أحد مراكز الصيانة المرخصة من قبل شركة De'Longhi.
لاستعمال الفلتر بشكل صحيح، اتبع التعليمات اللاحقة.

تركيب الفلتر

1. تناول الفلتر من العلبة.
2. لفّ القرص المؤرّخ، إلى غاية مشاهدة الشهرين القادمين للاستعمال (شكل 45).

ملاحظة هامة

يدوم الفلتر لمدة شهرين إذا تم استعمال الجهاز بشكل عادي، أما إذا بقيت الماكينة غير مستعملة وكان الفلتر مركب عليها، فهو يدوم في هذه الحالة مدة لا تزيد عن 3 أسابيع.

3. اسحب الخزان من الماكينة واملأه بالماء.
4. أدخل الفلتر داخل خزان الماء وأغطسه بشكل كامل لمدة عشرة ثواني، مع مراعاة إمالته لكي تسمح لفقاقيع الهواء بالخروج (شكل 46).
5. أدخل الفلتر في المقر الخاص به واضغط حتى النهاية (شكل 46)..
6. أغلق الخزان بواسطة الغطاء، ومن بعدها أدخل الخزان في الماكينة (شكل 47).

في الوقت الذي يتم فيه تركيب الفلتر، يجب إشعار الجهاز عن وجوده.

7. اضغط على الزرّ **P** للدخول إلى القائمة.
8. اضغط الأيقونة ◀ أو ▶ لغايةأن تعرض الشاشة عبارة "فلتر الماء منزوع".
9. اضغط على الأيقونة **OK**.
10. تظهر على الشاشة عبارة "فلتر الماء، ركب؟".
11. اضغط على الأيقونة **OK** لتأكيد الاختيار: تعرض الشاشة "أدخل موزع الماء . اضغط موافق **OK**".
12. ضع تحت موزّع الماء الساخن وعاء (يجب أن لا تقل سعته عن 100 مليلتر).
13. اضغط على الأيقونة **OK**، لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "Please wait انتظر من فضلك..".
14. عند الانتهاء من عملية التوزيع، يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للقهوة".

بهذا الشكل يصبح الفلتر فعّال، ويمكن البدء باستعمال الماكينة.

استبدال الفلتر

عندما تعرض الشاشة عبارة ""Reset filter استبدال الفلتر"" أو عند مرور شهرين من الوقت (راجع المؤرّخ) أو عند مرور 3 أسابيع في حالة عدم استعمال الجهاز، يجب العمل على استبدال الفلتر:

. اسحب الخزان والفلتر المنتهي مفعوله.
2. تناول الفلتر الجديد من علبته واتبع الخطوات المدونة في الفقرات 4 ـ 5 ـ 6 من الفقرة السابقة.
3. قم بوضع العبوة تحت نوزع الماء الساخن (السعة: 100 ملل على الأقل).
4. اضغط على الزرّ **P** للدخول إلى القائمة.
5. اضغط الأيقونة ◄ أو ► إلى غاية أن تعرض الشاشة "Reset filter استبدال الفلتر".
6. اضغط على الأيقونة **OK**.
7. تعرض الشاشة عبارة أكد "Confirm".
8. اضغط على الأيقونة **OK**، لتأكيد الاختيار.
9. تعرض الشاشة "توزيع الماء ـ اضغط موافق **OK**".
10. اضغط على الأيقونة **OK**، لتأكيد الاختيار: يبدأ الجهاز عملية التزويد بالماء وتعرض الشاشة عبارة "Please wait انتظر من فضلك..".
11. عند الانتهاء من عملية التوزيع، يعود الجهاز بشكل أوتوماتيكي إلى "جاهز للقهوة".

بهذا الشكل يصبح الفلتر فعّال، ويمكن البدء باستعمال الماكينة.

المعلومات الفنية

الفلطيّة: 220-240 فولت ~ 50/60 هيرتس كحد أقصى	10 أمبير
القوة الممتصة:	1350 واط
الضغط:	15 بار
سعة خزان الماء القصوى :	1.7 ل
الحجم (الطول×الارتفاع×العمق):	282×374×441 ملم
طول الكبل:	1.5 م
الوزن:	11.4 كغم
السعة القصوى لوعاء حبوب القهوة:	250 غم

CE لجهاز مطابق لتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية التالية:

- توجيهات Stand-by 1275/2008
- توجيهات الفلطيّة المنخفضة CE/95/2006 وما تبعها من تعديلات
- توجيهات CE/108/2004 وما تبعها من تعديلات
- المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية، هي مطابقة للنظم الأوروبية رقم 2004/1935.

التخلص من الجهاز

بموجب تعليمات التوجيه الأوروبي CE/96/2002، يجب عدم رمي الجهاز مع بقية النفايات الحضرية، يمكن تسليمه إلى مراكز التجميع المحلية بالفرز.

الرسائل المعروضة على الشاشة

الرسالة المعروضة	الأسباب الممكنة	الحل
املأ الخزان!	الماء في الخزان غير كافي أو الخزان غير مدخّل.	املأ خزان الماء و/أو أدخله بالشكل الصحيح مع ضغطه حتى النهاية وإلى غاية سماع طقّة.
الحب مطحون ناعم جداً، قم بضبط الطاحونة أدخل موزع الماء واضغط Ok	القهوة مطحونة بشكل ناعم جدا، وبالتالي تخرج القهوة ببطء كبير، أو لا تخرج بالمرة.	أعد توزيع القهوة ولف قبضة تعديل الطحن بمقدار طقّة واحدة باتجاه الرقم 7 وباتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة. إذا كان توزيع القهوة ما زال بطيء بعد إعداد 2 قهوة، أعد عملية التعديل من خلال نقل قبضة التعديل طقّة أخرى. إذا بقيت المشكلة، اضغط الزر **OK** وقم بتفريغ الماء من الموزّع حتى تحصل على التوزيع الصحيح.
أدخل موزّع الماء!	موزّع الماء غير مدخل أو مدخل بشكل خاطئ.	أدخل موزع الماء حتى النهاية.
فرّغ وعاء الحثالة!	وعاء حثالة القهوة مليء أو مر أكثر من 3 أيام على آخر مرة تم فيها استعمال الجهاز (تضمن هذه الوظيفة تنظيف الماكينة بشكل صحيح).	فرّغ وعاء الحثالة ونظفه. ومن بعدها أعده إلى مكانه. هام: عند سحب حوض تجميع القطرات من الضروري، تفريغ دائماً وعاء حثالة القهوة، حتى لو كان غير مليء، إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلأ حوض الحثالة بقدر أكثر من المنتظر أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى زنق الماكينة.

الرسالة المعروضة	الأسباب الممكنة	الحل
أدخل وعاء الحثالة!	لم يتم إدخال وعاء الحثالة بعد عملية التنظيف.	افتح باب الماكينة. اسحب حوض تجميع القطرات وأدخل وعاء الحثالة.
أضف قهوة مطحونة مسبقا	تم اختيار وظيفة "قهوة مطحونة مسبقا". ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة مسبقا داخل المحقان.	ضع القهوة المطحونة مسبقا في المحقان أو قم بتعطيل وظيفة القهوة المطحونة مسبقا.
قم بإزالة الترسبات الكلسية	يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية في الماكينة .	يجب تنفيذ برنامج إزالة الترسبات الكلسية بأقرب وقت ممكن والمبين في فقرة "إزالة الترسبات الكلسية".
قلّل من جرعات القهوة	تم استعمال كمية زائدة من القهوة.	اختار طعم أخف أو قلّل كمية القهوة المطحونة مسبقا.
قم بملء وعاء الحبوب	انتهت حبوب القهوة.	املأ وعاء حبوب القهوة.
	قمع القهوة المطحونة مسبقا مسدود.	أفرغ القمع من خلال الاستعانة بقلم وحسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف القمع من أجل إدخال القهوة".
أدخل مجموعة الناقع	عند الانتهاء من التنظيف لم يتم إدخال الناقع.	أدخل الناقع حسب ما هو مبين في فقرة " تنظيف الناقع".
أدخل وعاء الحليب	لم يتم إدخال وعاء الحليب بالشكل الصحيح.	أدخل وعاء الحليب حتى النهاية
أغلق باب الماكينة	باب الماكينة مفتوح.	أغلق باب الماكينة.
اضغط زر التنظيف CLEAN	تم التزويد بالحليب. لذلك يجب إجراء تنظيف مجاري وعاء الحليب الداخلية.	اضغط زر التنظيف CLEAN (شكل 22) واضغط باستمرار حتى يمتلئ قضيب التقدم التدريجي الذي يظهر على الشاشة مع الرسالة "تنظيف قيد التنفيذ".
استبدل القلتر	فلتر التحلية متلف.	قم باستبدال الفلتر أو انزعه باتباع تعليمات الفقرة "فلتر التحلية".
أضف قهوة مطحونة مسبقا	تم اختيار وظيفة "قهوة مطحونة مسبقا". ولكن لم يتم سكب القهوة المطحونة مسبقا داخل المحقان.	ضع القهوة المطحونة مسبقا في المحقان.
اضغط OK	المحقان (A8) مسدود.	فرّغ المحقان بواسطة فرشاة التنظيف كما هو مدون في الفقرة "تنظيف المحقان لإدخال القهوة".
توفير الطاقة	الوظيفة شغالة وتسمح التقليل من استهلاك الطاقة الكهربية.	قم بتعطيل الوظيفة من القائمة (راجع فقرة "توفير الطاقة").
إنذار عام	الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية.	نظّف الماكينة بعناية وحسب ما هو مبين في فقرة " التنظيف والصيانة". راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.

حل المشاكل

نذكر لاحقا بعض أسباب حالات العطب.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبينة. يجب الاتصال في مركز الصيانة الفنية.

المشكلة	السبب الممكن	الحل
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقا.	• قم بتشغيل مسخن الفناجين وأترك الفناجين دقيقتين على الأقل لتسخن. • سخّن الفناجين من خلال شطفها بالماء الساخن (ملاحظة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	برد الناقع لأنه مضى 2/3 دقيقة على إعداد آخر فنجان قهوة.	قبل إعداد القهوة. سخّن الناقع من خلال إجراء عملية شطف (باختيارها من القائمة)
	درجة حرارة القهوة المضبوطة منخفضة.	اضبط درجة حرارة عالية للقهوة من القائمة.

المشكلة	الأسباب الممكنة	الحل
القهوة غير دسمة أو الكريم فيها قليل.	القهوة مطحونة خشنة.	لفّ قبضة تعديل الطحن بمعدل 1 طقّة بعكس اتجاه عقارب الساعة أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 8). استمر طقّة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة.
	القهوة غير مناسبة.	استعمل قهوة خاصة لماكينات قهوة الإكسبريس.
القهوة تخرج بشكل بطيء أو على شكل قطرات.	القهوة مطحونة بشكل ناعم جدا.	لف قبضة تعديل الطحن بمقدار طقّة واحدة باتجاه الرقم 7 وباتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11). استمر طقّة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة.
القهوة لا تخرج من فوّهات الموزّع. بل تخرج على طول باب الماكينة.	ثقوب الفوهات مسدودة بمسحوق القهوة الجافة.	نظّف الفوّهات بواسطة نكّاشة أسنان أو اسفنجة أو فرشاة مطبخ بشعر قاسي.
	محوّل القهوة في داخل باب الماكينة توقف.	قم بتنظيف محول القهوة وخاصة بالقرب من المفصلات.
القهوة تخرج بسرعة	القهوة مطحونة بشكل خشن.	لف قبضة تعديل الطحن بمقدار طقّة واحدة باتجاه الرقم 1 وباتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11). انتبه كي لا تلف كثيرًا مقبض الطحن. خلاف ذلك. عندما تطلب فنجانين من القهوة. تخرج القهوة على قطرات.
القهوة لا تخرج من أحد أو من كلا فوّهتي الموزّع.	الفوهات مسدودة.	نظّف الفوّهات بواسطة نكّاشة أسنان.
يخرج الماء من الموزع بدلاً من القهوة	بقيت القهوة المطحونة محجوزة في القمع (A8).	فرّغ القمع بواسطة فرشاة التنظيف المزودة كما هو مدون في الفقرة "تنظيف قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقًا".
الحليب المرغي له فقاعات كبيرة. أو يخرج مرشوش من أنبوب توزيع الحليب	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقشود جزئيا.	استخدم حليب مقشود بشكل كامل أو مقشود بشكل جزئي وبدرجة حرارة الثلاجة (تقريبا 5 مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المطلوبة. حاول أن تغير ماركة الحليب.
	مقبض خفق الرغوة مضبوط بصورة غير صحيحة.	اضبط حسب إرشادات فقرة "تحضير المشروب مع الحليب".
	غطاء وعاء الحليب متسخ.	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب كما هو مدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".
الحليب غير مرغي	مقبض خفق الرغوة مضبوط بصورة غير صحيحة.	اضبط حسب إرشادات فقرة "تحضير المشروب مع الحليب".
	غطاء وعاء الحليب متسخة.	ق م بضبط الحلقة على وضعة كبوتشينو CAPPUCCINO.
الجهاز لا يشعل.	القابس غير موصول بالمقبس	أوصل القابس بالمقبس.
	المفتاح الكهربائي الرئيسي غير مشعل.	اضغط المفتاح الكهربائي الرئيسي على وضعية I (شكل 1).
القهوة الطويلة **LONG** دسمة جدًا	القهوة مطحونة بشكل ناعم جدا.	ف قبضة تعديل الطحن بمقدار طقّة واحدة باتجاه الرقم 7 وباتجاه عقارب الساعة وذلك أثناء عمل طاحونة القهوة (شكل 11). استمر طقّة بعد الأخرى إلى غاية أن تحصل على توزيع مناسب. يتم مشاهدة النتيجة فقط بعد إعداد 2 فنجان من القهوة.
الحليب لا يخرج من أنبوب التوزيع	غطاء وعاء الحليب متسخ.	قم بتنظيف غطاء وعاء الحليب كما هو مدون في فقرة "تنظيف وعاء الحليب".
وظيفة "توفير الطاقة" شغالة ولكن صينية تسخين الفناجين ساخنة	تم تحضير الكثير من المشروبات بالتتالي.	